



NATIONS
UNIES



CONVENTION-CADRE SUR LES
CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Distr.
LIMITÉE

FCCC/SBSTA/1997/L.6
27 octobre 1997

FRANCAIS
Original : ANGLAIS

ORGANE SUBSIDIAIRE DE CONSEIL SCIENTIFIQUE
ET TECHNOLOGIQUE
Septième session
Bonn, 20-29 octobre 1997
Point 9 de l'ordre du jour

PROJET DE RAPPORT DE L'ORGANE SUBSIDIAIRE DE CONSEIL SCIENTIFIQUE
ET TECHNOLOGIQUE SUR LES TRAVAUX DE SA SEPTIEME SESSION,
TENUE A BONN DU 20 AU 29 OCTOBRE 1997

Rapporteur : M. Alvaro RODRIGUEZ GOMEZ (Colombie)

TABLE DES MATIERES

	<u>Paragraphes</u>	<u>Page</u>
I. OUVERTURE DE LA SESSION (Point 1 de l'ordre du jour)		
II. QUESTIONS D'ORGANISATION (Point 2 de l'ordre du jour)		
A. Adoption de l'ordre du jour		
B. Organisation des travaux de la session		
C. Préparatifs en vue de la troisième session de la Conférence des Parties		
D. Participation		
E. Documentation		

- III. COOPERATION AVEC LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES
COMPETENTES
(Point 3 de l'ordre du jour)
- IV. COMMUNICATIONS NATIONALES
(Point 4 de l'ordre du jour)
 - A. Communications des Parties visées à l'annexe I
de la Convention
 - B. Communications des Parties non visées
à l'annexe I de la Convention
- V. QUESTIONS METHODOLOGIQUES
(Point 5 de l'ordre du jour)
- VI. MISE AU POINT ET TRANSFERT DE TECHNOLOGIE
(Point 6 de l'ordre du jour)
 - A. Programme de travail
 - B. Activités des Parties visées à l'annexe II
concernant le transfert de technologie
- VII. FICHER D'EXPERTS
(Point 7 de l'ordre du jour)
- VIII. ACTIVITES EXECUTEES CONJOINTEMENT DANS LE CADRE
DE LA PHASE PILOTE
(Point 8 de l'ordre du jour)
- IX. RAPPORT SUR LES TRAVAUX DE LA SESSION
(Point 9 de l'ordre du jour)

Annexes ¹

- I. Projets de décisions recommandés par l'Organe subsidiaire
de conseil scientifique et technologique pour adoption par la
Conférence des Parties à sa troisième session
- II. Documents dont l'Organe subsidiaire de conseil scientifique et
technologique était saisi à sa septième session

¹Les annexes seront incorporées dans la version finale du rapport qui
sera publiée sous la cote FCCC/SBSTA/1997/14.

I. OUVERTURE DE LA SESSION

(Point 1 de l'ordre du jour)

1. La septième session de l'Organe subsidiaire de conseil scientifique et technologique (SBSTA) s'est tenue au Beethovenhalle, à Bonn, du 20 au 29 octobre 1997.
2. A la lère séance, le 20 octobre 1997, le Président du SBSTA, M. Tibor Faragó (Hongrie), a ouvert la session et souhaité la bienvenue à tous les représentants ainsi qu'aux observateurs des pays non Parties, des organismes et institutions des Nations Unies et des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et il a formulé des vœux pour le succès de la session. Il a exhorté les représentants à utiliser judicieusement le temps dont ils disposaient pour leurs travaux et à achever les négociations dans les délais. Il a fait observer en outre que la septième session était la dernière que tiendrait le SBSTA avant la troisième session de la Conférence des Parties et qu'elle était donc pour le SBSTA la dernière occasion de formuler des recommandations quant aux décisions à adopter à la troisième session de la Conférence des Parties.

II. QUESTIONS D'ORGANISATION

(Point 2 de l'ordre du jour)

A. Adoption de l'ordre du jour

(Point 2 a) de l'ordre du jour)

3. A sa lère séance, le 20 octobre 1997, le SBSTA a examiné l'ordre du jour provisoire publié sous la cote FCCC/SBSTA/1997/7 et a adopté l'ordre du jour ci-après :
 1. Ouverture de la session
 2. Questions d'organisation :
 - a) Adoption de l'ordre du jour;
 - b) Organisation des travaux de la session;
 - c) Préparatifs en vue de la troisième session de la Conférence des Parties
 3. Coopération avec les organisations internationales compétentes

4. Communications nationales :
 - a) Communications des Parties visées à l'annexe I de la Convention;
 - b) Communication des Parties non visées à l'annexe I de la Convention
5. Questions méthodologiques
6. Mise au point et transfert de technologie :
 - a) Programme de travail;
 - b) Activités des Parties visées à l'annexe II concernant le transfert de technologie
7. Fichier d'experts
8. Activités exécutées conjointement dans le cadre de la phase pilote
9. Rapport sur les travaux de la session.

B. Organisation des travaux de la session

(Point 2 b) de l'ordre du jour)

4. Le SBSTA a examiné ce point de l'ordre du jour à sa 1ère séance, le 20 octobre, et le Président a rappelé à cette occasion la nécessité de commencer les travaux à l'heure pour ne pas perdre le bénéfice des services d'interprétation. Ces services seraient assurés pour une séance du matin de 10 heures à 13 heures et une séance de l'après-midi de 15 heures à 18 heures. Le Président a rappelé qu'une réunion informelle avec le Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC) sur le troisième rapport d'évaluation était prévue le 22 octobre dans l'après-midi.
5. Le SBSTA a souscrit à la proposition du Président de modifier l'approche de l'organisation des travaux suggérée dans les annotations à l'ordre du jour provisoire (FCCC/SBSTA/1997/7) en abordant des questions supplémentaires à sa première séance. Il a décidé par ailleurs de constituer des groupes pour examiner deux points de l'ordre du jour dans le cadre de consultations informelles.
6. Le Président a informé le SBSTA que le secrétariat avait examiné les demandes de statut d'observateur présentées par trois organisations intergouvernementales et 21 organisations non gouvernementales en se fondant sur les dispositions du paragraphe 6 de l'article 7 de la Convention et les procédures arrêtées par la Conférence des Parties pour l'admission

d'organisations à titre d'observateurs (voir document FCCC/SB/1997/INF.4). Le SBSTA a décidé d'admettre ces organisations à sa session en cours, en attendant que la Conférence des Parties se prononce officiellement sur leur accréditation à sa troisième session.

7. Le SBSTA a également souscrit à la proposition faite par le Président de suivre les recommandations relatives à la répartition des tâches entre le SBSTA et l'Organe subsidiaire de mise en oeuvre (SBI), que ces deux organes avaient adoptées à leur sixième session et, en conséquence, de permettre à l'un des deux organes d'assumer la responsabilité globale de l'examen d'une question donnée. L'autre organe pourrait apporter sa contribution propre au sein de groupes de rédaction communs informels.

C. Préparatifs en vue de la troisième session
de la Conférence des Parties

(Point 2 c) de l'ordre du jour)

[à compléter]

D. Participation

[à compléter]

E. Documentation

8. On trouvera plus loin à l'annexe II la liste des documents établis pour la septième session du SBSTA ainsi que des autres documents mis à la disposition des participants.

III. COOPERATION AVEC LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES COMPETENTES

(Point 3 de l'ordre du jour)

1. Délibérations

9. Le SBSTA a examiné ce point à ses 3ème et ... séances, les 24 et .. octobre respectivement. Il était saisi des documents suivants :

FCCC/SBSTA/1997/8 et FCCC/SBSTA/1997/MISC.6.

[à compléter]

2. Conclusions

[à compléter]

IV. COMMUNICATIONS NATIONALES

(Point 4 de l'ordre du jour)

A. Communications des Parties visées à l'annexe I de la Convention

(Point 4 a) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

10. Le SBSTA a examiné ce point à ses 1ère et 3ème séances, les 20 et 24 octobre respectivement. Il était saisi des documents suivants : FCCC/SBSTA/1997/13; FCCC/SBI/1997/6; FCCC/SBI/1997/19 et Add.1; et FCCC/SBI/1997/INF.4. Des déclarations ont été faites par les représentants de huit Parties, dont un a parlé au nom de la communauté européenne et de ses Etats membres.

2. Conclusions

11. A sa 3ème séance, le 24 octobre, après avoir examiné une proposition du Président, le SBSTA a adopté les conclusions suivantes :

a) Le SBSTA a pris note des documents établis par le secrétariat au titre de ce point de l'ordre du jour, en particulier d'une annexe sur les questions méthodologiques figurant dans le document FCCC/SBI/1997/19. Il a invité les Parties à soumettre au secrétariat, avant le 15 mars 1998, leur avis quant aux méthodes envisageables pour résoudre ces questions et a prié le secrétariat de rassembler ces avis pour qu'il les examine à sa huitième session.

b) Le SBSTA a rappelé la décision 9/CP.2 aux termes de laquelle les Parties visées à l'annexe I sont priées de soumettre chaque année avant le 15 avril les données relatives à l'inventaire national. Il a en outre invité les Parties visées à l'annexe I à communiquer au secrétariat avant le 6 juin 1998, aux fins de comparaison et de transparence, l'inventaire complet de leurs émissions de gaz à effet de serre en 1996 qu'elles ont établi en utilisant le plus possible les meilleures méthodes disponibles et celui qu'elles ont établi en utilisant les méthodes actuelles par défaut du GIEC. Le SBSTA a prié le secrétariat de faire appel au fichier d'experts pour analyser et comparer les résultats et évaluer la justesse des informations et ses incidences sur la réalisation des objectifs de limitation ou de réduction des émissions, et de lui présenter les résultats de ce travail à sa neuvième session.

c) Le SBSTA a prié le secrétariat d'établir, pour examen à sa neuvième session, un document énumérant les questions méthodologiques repérées par le secrétariat à l'occasion du traitement des inventaires nationaux des émissions de gaz à effet de serre et dans le cadre des examens approfondis, compte tenu des observations présentées par les Parties.

d) Le SBSTA est convenu d'examiner à sa neuvième session la question des compléments et/ou modifications qu'il y aurait lieu d'apporter aux directives révisées de la Convention-cadre pour l'établissement des communications nationales des Parties visées à l'annexe I, compte tenu des résultats des activités mentionnées ci-dessus, ainsi que des éléments fournis par d'autres organes tels que le GIEC.

e) Le SBSTA a transmis au SBI un texte à inclure en tant que paragraphe 1 du dispositif d'un projet de décision sur cette question que le SBI recommandera à la Conférence des Parties d'adopter à sa troisième session (pour le texte de ce projet de décision, voir le document FCCC/SBI/1997/L.7).

B. Communications des Parties non visées à l'annexe I de la Convention

(Point 4 b) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

12. Le SBSTA a abordé ce point à sa 1ère séance, le 20 octobre. Il a noté que comme indiqué dans les annotations à l'ordre du jour provisoire (FCCC/SBSTA/1997/7, par. 18), ce point serait examiné par le SBI eu égard à la répartition des tâches convenue. Comme il n'y avait pas de question méthodologique à examiner sous cette rubrique à la session en cours, le SBSTA n'avait pas besoin d'apporter sa contribution sur ce point.

V. QUESTIONS METHODOLOGIQUES

(Point 5 de l'ordre du jour)

1. Délibérations

13. Le SBSTA a examiné ce point à ses 2ème, 3ème et ... séances, les 21, 24 et .. octobre, respectivement. Il était saisi des documents suivants :
FCCC/SBSTA/1997/9 et FCCC/1997/TP/2.

[à compléter]

2. Conclusions

[à compléter]

VI. MISE AU POINT ET TRANSFERT DE TECHNOLOGIE

(Point 6 de l'ordre du jour)

A. Programme de travail

(Point 6 a) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

14. Le SBSTA a examiné ce point à ses 2ème et ... séances, les 21 et .. octobre, respectivement. Il était saisi des documents suivants :
FCCC/SBSTA/1997/10, FCCC/SBSTA/1997/INF.5 et FCCC/TP/1997/3.

[à compléter]

2. Conclusions

[à compléter]

B. Activités des Parties visées à l'annexe II concernant le transfert de technologie

(Point 6 b) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

15. Le SBSTA a examiné ce point à ses 2ème et ... séances, les 21 et .. octobre, respectivement. Il était saisi du document FCCC/SBSTA/1997/13.

[à compléter]

2. Conclusions

[à compléter]

VII. FICHER D'EXPERTS

(Point 7 de l'ordre du jour)

1. Délibérations

16. Le SBSTA a examiné ce point à ses 1ère, 2ème, 3ème et ... séances, les 20, 21, 24 et .. octobre, respectivement. Il était saisi des documents suivants : FCCC/SBSTA/1997/11 et FCCC/SBSTA/1997/INF.6.

2. Conclusions

[à compléter]

**VIII. ACTIVITES EXECUTEES CONJOINTEMENT DANS LE CADRE
DE LA PHASE PILOTE**

(Point 8 de l'ordre du jour)

1. Délibérations

17. Le SBSTA a examiné ce point à ses 1ère, 3ème et ... séances, les 20, 24 et .. octobre, respectivement. Il était saisi des documents suivants : FCCC/SBSTA/1997/12 et Corr.1 et 2 et Add.1, et FCCC/SBSTA/1997/INF.3.

2. Conclusions

[à compléter]

IX. RAPPORT SUR LES TRAVAUX DE LA SESSION

(Point 9 de l'ordre du jour)

18. A sa ... séance, le .. octobre, le SBSTA a examiné le projet de rapport sur les travaux de sa septième session (FCCC/SBSTA/1997/L.6).

[à compléter]

19. A la même séance, après avoir remercié tous les participants de leur participation constructive, le Président a prononcé la clôture de la septième session du SBSTA.
